



1^{ère} REUNION DU GROUPE DE TRAVAIL
"COOPERATION TERRITORIALE DE LA CIM"

Par Mme Carmela Cotrone

Bruxelles (B), 6 mai 2010

Lieu de réunion:

6 mai (10h30-13h30) - Siège de la Représentation de la Région Campanie
Avenue De Cortenbergh, 60 - Bruxelles- BELGIQUE (tel. +32 2 7379180)

PROJET D'ORDRE DU JOUR

(Langue de Travail : Français)

Jeudi 6 mai 2010 (10h30 - 13h30)

IT

- 1.- Stato del dibattito sull'approccio alle macroregioni in Europa: stato attuale della situazione negli spazi geografici europei. A cura di Josefina Moreno Bolarín, Segretaria Esecutiva della CIM
- 2.- Situazione dell'approccio nel Mediterraneo. A cura della Sig.ra Carmela Cotrone, Regione Campania, Responsabile del Gruppo di Lavoro Cooperazione Territoriale della CIM
3. Il ruolo delle regioni e degli altri operatori della società civile, pubblici e privati all'interno dell'approccio verso una macroregione mediterranea. A cura del rappresentante di Medgouvernance, Regione Toscana

EN

- 1- State of play of the debate on the macro-regions approach in Europe: current situation in the European territories. By Ms Josefina Moreno Bolarín, IMC Executive Secretary
- 2- Situation of the Mediterranean approach. By Ms Carmela Cotrone, Campania Region, Head of the IMC Territorial Cooperation Working Group.
- 3- The role of the regions and of the other public and private civil society actors in the approach towards a Mediterranean macro-region. By the MedGovernance Representative, Toscana Region.

FR

- 1- « Etat du débat sur l'approche aux macrorégions en Europe: état actuel de la situation dans les espaces géographiques européens». Par Josefina Moreno Bolarín, Secrétaire Exécutive de la CIM**
- 2- « Situation de l'approche dans la Méditerranée ». Par Mme Carmela Cotrone, Responsable du Groupe de Travail de la CIM Coopération Territoriale**
- 3- « Le rôle des régions et des autres opérateurs publics et privés de la société civile dans l'approche vers une macrorégion méditerranéenne ». Par le Représentant de MedGouvernance, Région Toscana**

ES

- 1.- Situación del debate sobre las macroregiones en Europa: estado actual en los diferentes espacios geográficos europeos. Por Joseifna Moreno Bolarín, Secretaria Ejecutiva de la CIM**
- 2.- Acercamiento hacia una macroregión en el Mediterráneo. Por la Sra. Carmela Cotrone, responsable del Grupo de Trabajo CIM de Cooperación Territorial.**
- 3. El papel de las regiones y otros actores públicos y privados de la sociedad civil, en el acercamiento a una macroregión mediterránea. Por un representante de MedGouvernance, Regione Toscana.**